




Translator


English/French-Spanish


SERGIO ALBERTO GÓMEZ CASTELLANOS


I am a highly skilled and dedicated translator fluent in Spanish, French and English. With my strong linguistic skills, cultural understanding, and proven translation experience, I am confident that I can make a valuable contribution to your team.

CONTACT

 sergiogomez.traductions@gmail.com

 +33 0768826183

 <https://sergio-gomez-traducteur.jimdosite.com/>

 Toulouse, France

EDUCATION

2023

AulaSIC

Wine production and oenology Translation

2015 - 2017

Université Toulouse-Jean Jaurès

Master degree of Translation and

Interpreting

2006 - 2011

Universidad pedagógica y tecnológica de Colombia

Language degree (English and French)

SKILLS | EXTRAS

- CAT software, Translation memory tools and Terminology manager
- Linguistic Expertise and strong cultural understanding of challenges about the translation process
- Respect for all parties involved in the translation assignment

WORK EXPERIENCE

Volunteer Translator

Ma Petite Planète, Now

Web page translation/proofreading (French to Spanish).

Mobile App Ma Petite Planète translation (French to Spanish).

Humanitarian translator

Translators without Borders, 2022 - Now

English to Spanish translation of several projects for international NGOs. 28518 words donated.

Humanitarian translator

UNDP Global Programme on Nature for Development, 02/2023 - 04/2023

English to Spanish translation of the online course: Operationalizing Article 6 of the Paris Agreement

Spanish translator

Babelcube, 09/2022 - 12/2022

Translation of "Blackstage", a fiction book written by Esther J. Hervy (French to Spanish)

Humanitarian translator

UNDP Global Programme on Nature for Development, 02/2022 - 04/2022

English to Spanish translation of 3 Nature for Development case studies (39 pages in total)